rse	code:									
hoc	ose Coursecode							▼		
ŵD	elete Selected C	Questions		► Assign Selected Questions to eExam						
								-		
າວທ	150 ▼ en	tries								
				Sea	irch:					
	Question Type	Question 1	A It	B ↓†	с	ļt	D	ţţ	Answer 🔰	Remark
	FBQ	One particular surah of the Qur'an which must be read in a salat is found in chapter	Salatul Khawf	solaatul khaof						eExam
	FBQ	Fasting on the first day of Shawwal is for Muslims	forbidden							eExam
	FBQ	Inter linear translation is another of translation	type	kind						eExam
	FBQ	Siyam is prescribed for Muslims in suratul	Baqarah							eExam
	FBQ	Translation according to Catford, J.C. (1985) is the replacement of textual material in one language by equivalent textual material in	another language							eExam
	FBQ	Translation revolves around	meaning	message						eExam
	FBQ	One thing that is common both to the compulsory and the voluntary salat is the recitation of	Suratul fatihah	Suratul fatiha						eExam
	FBQ	The first day of Shawwal is known as	Yawmu shaqqu	yaomu shaqi						eExam
	FBQ	Al-amaanah in English translates to	trust							eExam

FBQ	It is recommended that woshippers should fast to the praying ground during the celebration of Idul	Adha	Adhaa		eExam
FBQ	A variation of the message obtained in the process of changing point of view is called	modulation			eExam
FBQ	The modification of the idea in the source language so as to find an acceptable one in the target language means	adaptation			eExam
FBQ	Searching the target language for the most appropriate and equivalent expression corresponding to the one in the source language implies	equivalence			eExam
FBQ	Translation consists of changing from one form of language	to another			eExam
FBQ	Unduly free translation is the kind of translation that has	additional extraneous information	additional information		eExam
FBQ	One particular surah of the Qur'an which must be read in a salat is found in chapter	one	1		eExam
FBQ	Anta Mu'allim means	you are a teacher	you are a lecturer		eExam
FBQ	Allahu Raheemuncould be translated as	Allah is Merciful	Benevolent		eExam
FBQ	A salat is terminated by uttering the statement	As-salamu alaykum warahmatullah	salaam alaikum warahmatulah		eExam
FBQ	Ana Muslim means	I am a Muslim			eExam

FBQ	Dearth of vocabulary in translation means of vocabulary	scarcity			eExam
FBQ	For proper translation of Arabic to English, their must be studied	culture	syntax		eExam
FBQ	Tarjamah could be translated into Arabic as	translation			eExam
FBQ	While translation deals with	meaning	message		eExam
FBQ	The Prophet instructed that 30 days of the month of 	Sha'ban	Shaban		eExam
FBQ	Ilmu siyasah means in English	political science			eExam
FBQ	The month of Ramadan is unique in the sense that	the Qur'an was revealed to the Prophet in it			eExam
FBQ	Mā 'smuka means	what is your name			eExam
FBQ	Laylatul Qadri is a night more of blessing than 	one thousand	1000		eExam
FBQ	Where do you come from in Arabic language is	min aina ji ita	min ayna ji'ta		eExam
FBQ	"He kicked the bucket" in Arabic means	maata fulaan	mata fulan		eExam
FBQ	Other name by which Tahajjud is known is	qiyamullayl	qiyaamullayl		eExam
FBQ	Salatul-khawf is observed when someone is in situation of	fear			eExam

FBQ	Laylatul Qadri is a night in the lunar month of	Ramadan			eExam
FBQ	The Prophet recommended fasting on Mondays because	it was his birth day			eExam
FBQ	Abu I-Qāzim az-Zahrāwi (Abulcasis) was a well- known	Arab physician			eExam
FBQ	The number of raka'ats usually observed during salatu Tarawihi is	ten	10		eExam
FBQ	Ma'rifatullah is an Arabic term meaning	Knowledge of Allah			eExam
FBQ	Literal translation or word for word translation is a of translation	type	kind		eExam
FBQ	l'tikaf is recommended to be held at the	central mosque			eExam
FBQ	Mimma qalla samāhu z- zamān bimithlihī means in English	He is a rare gem			eExam
FBQ	The two-raka'ah naflah observed to decide between alternatives is called	fear	istihara		eExam
FBQ	Another name for Idul Adha is	idul Kabir	Eidul kabeer		eExam
FBQ	Fasting during Ramadan is for	29 or 30	twenty nine or thirty		eExam
FBQ	According to the Prophet, when the new moon of Ramadan could not be sighted easily then	thirty	30		eExam
	days of Sha'ban should be counted				

FBQ	A truly idiomatic translation sounds like it was written originally in	the receptor language			eExam
FBQ	Ana Muslim Sagheer means	l am a young Muslim			eExam
FBQ	The first Masjid on earth is at	Makkah	Mekkah		eExam
FBQ	The main essence of idiomatic translation is to reproduce	the meaning of the source language	the meaning intended by the original communicator		eExam
FBQ	Transliteration deals with	the form	pronunciation		eExam
FBQ	Idiomatic translation is the kind of translation that is	meaning- based			eExam
FBQ	A good translator must endeavor to translate	idiomatically			eExam
FBQ	Semantic differentiation is one of the 	problems			eExam
FBQ	The main difference between translation and transliteration is	in meaning and form			eExam
FBQ	The number of Raka'ats contained in the Idul fitri prayer is	two	2		eExam
FBQ	Technically, the form from which the translation is made is called	the source language			eExam
FBQ	A man who makes call to prayer is called	Muadhdhin	muazin		eExam
FBQ	What is recited at the sitting posture before Taslim in a salat is called	tashahud	at_Tashahhud		eExam

							eExam
FBQ	The celebration after Ramadan fast is known as	ldul Fitri	Eidul Fitri				eExam
FBQ	The form into which a language is changed is called	the receptor language	target language				eExam
MCQ	Translate this saying of the Prophet into English: "Innamal A'maal biniyyaat"	works will be rewarded according to number of people involved	work will be completed by the initiators	work will be rewarded according to intention	work will be rewarded only by Allah	С	eExam
MCQ	Who did Al-Akhtal eulogize with this statement: "God has given them good fortune with which they triumph.Any other fortune is relatively little and despicable"	The prophet	the Quraysh	the umayyah	the Abbasid	С	eExam
MCQ	Who among Jarir Al- Farazdaq and Al-Akhtal was said to be a Christian?	Al-Akhtal	Jarir	Al-Farazdaq	All of them	A	eExam
MCQ	Jarir Al-Farazdaq and Al- Akhtal are among the poets of period	Abbasid	early Islamic	Othoman	Umayyad	D	eExam
MCQ	How will you then describe the position of women to men?	Women are the happiness of men's life	women are the sources of men's failure,	women are equal with men in all ramifications	none of the above	A	eExam
MCQ	Translate this Qur'anic statement into English "Ar- rijaalu qawwaamuuna alan- nisaai"	Men should stand behind the women	women should respect men	men are the protectors of women	women are the protectors of men	С	eExam
MCQ	How will you describe the servant in the story titled "A man and his servant"?	very wise	very sharp	very dull	very foolish	D	eExam
MCQ	In what way did that courageous prince save his exiled father?	He gave him food	he revealed his identity	he didn't reveal his father's whereabout to his enemies	he fought a war against his father's enemies	С	eExam
MCQ	What is the correct translation of the sentence (ma ismuka?)	Name what yours ?	Your name what ?	What name Yours ?	What is your name ?	D	eExam
MCQ	Literally translate the following sentence: (ma ismuka?)	What is your name?	Your name what?	What name Yours?	Name what yours?	С	eExam
MCQ	The general characteristic of a literal translation is that it is always	meaningless	meaningful	understood	well structured	A	eExam

MCQ	Translate the following into Arabic "The Crow and the Fox"	Alguraab watha'lab	Alqirdu wal fil	Alwaladu wal fil	Ad-diiku walkalbu	A	eExam
MCQ	Correct choice of equivalent expressions assist to convey the exact thought, intention and meaning of the message in a particular language	an administrator	a contractor	a translator	legislator	С	eExam
MCQ	For proper translation to take place, every translator must be acquainted with all the following except structure of the language concerned	Lexis	grammar	semantics	driving	D	eExam
MCQ	One major problem of translation is	lack of adequate number of translators	lack of textbooks	lack of internet facilities	lack of exact equivalent of words or phrases in one language or the other	D	eExam
MCQ	The type of translation which reproduces the meaning of the source language in the natural form of the receptor language is called translation	Idiomatic	Literal	Unduly Free	Interlinear	A	eExam
MCQ	What was the name of the king in the story titled "Al- Amiiru ashshujaa'a"	King Abdullah	King Salahu Din	King Fahd	King Abubakri	В	eExam
MCQ	Translate the word "nasiihat" into English	advice	instruction	introduction	punishment	A	eExam
MCQ	What is "fi'lun thulaathiyyun"	Triliteral verb	Biliteral verb	Dual verb	Quadriliteral verb	A	eExam
MCQ	"Predicate" is translated as in Arabic	khabar	mubtada	jaamid	naaqis	A	eExam
MCQ	Who stole the meat from the kitchen?	The cow	The dog	The bird	The cat	D	eExam
MCQ	Who is the thief between the cat and the dog in a story you have read?	The dog	The cat	Both of them	None of them	С	eExam
MCQ	Which of the three fishes got caught by the fishermen?	The wisest	The wiser	The helpless	None of them	С	eExam
MCQ	The story of three fishes was taken from a work titled	kalila wa- Dimma	Safa walmarwah	kira'at lil atfal	Aliful-laylah wal-laylah	A	eExam

## Untitled Document

_								- <b>F</b>
	MCQ	What is meaning of the word (Tarbush)	Apple	Horn	Сар	Cry	С	eExam
	MCQ	The word "sahiih" can be translated as	morphology	similar	different	sound	D	eExam
	MCQ	Translate "Adaatu istifhaam" into English	Article of exclusion	article of faith	article of interrogation	article of condition	С	eExam
	MCQ	Translate the word "envy" into Arabic language	bugdu	hasadu	sabru	suruur	В	eExam
	MCQ	The exhortation on mercy indicates that showing mercy should	be limited to human beings	be limited to animals	be extended to both the human and the animals	none of the above	С	eExam
	MCQ	How will you abbreviate this statement "Jamhuriyyatu Misrah I-Arabiyyah"	J.M.A	M.J.A	J.M.A	M.A.J.	A	eExam
	MCQ	The abbreviations Sad and Bau (S.B.) stand for	Sunduuqu Bariid	Sawmun Bilfammi	Sadiiqum Bahiilun	Sahiihun Billayl	А	eExam
	MCQ	How is abbreviation done?	By writing the first two letters	By taking the key letters or the first letter of words to represent each of the words	By writing the first and the last letters	none of the above	В	eExam
	MCQ	What is abbreviation?	Idiomatic expression	Incomplete statement	Shortened form of word or group of words	meaningless word or phrase	С	eExam
	MCQ	One of the importance of translation is that it	opens new horizon for writers and poets	solves matrimonial problems of spouses	prevents cheating among friends	encourages publishing of more books	A	eExam
	MCQ	The term (Find Draft) under technique of translation should contain among other things,	the suggestions made by the consultant	the problem identified during the course of translating	the name of the consultant	the alphabet of the translated language	A	eExam
	MCQ	A standard evaluation must contain which of these qualities?	accuracy	clearness	naturalness	all the above	D	eExam
	MCQ	How many Steps need to be taken while translating?	7	6	5	4	А	eExam
	MCQ	The type of technique most frequently applied in the translation of proverbs, idiomatic expressions and figures of speech is	Adaptation	Transposition	Communication	Equivalence	D	eExam

MCQ	Techniques of translation are grouped into and	direct and indirect	masculine and feminine	singular and plural	positive and negative	A	eExam
MCQ	According to Cornier (1991), one of the activities in which students should engage in a classroom situation is	writing of notes	reading exercise of the source text	checking the noise makers	translating all that the teacher says	В	eExam
MCQ	Technique of translation can be defined as	the meaning of translation	the method of translating one language to the other	those languages involved in the art of translation	the people that are involved in the art of translation	В	eExam
MCQ	The job of a translator is best needed in	School libraries	Banks	Farm lands	Embassies	D	eExam
MCQ	The language into which another language is being translated is called	receptor language	source language	foreign language	indigenous language	A	eExam
MCQ	An example of a book that had been essentially translated into numerous languages is	Things fall Apart	lgbo Olodumare	The Holy Qur'an	Oliver Twist	С	eExam
MCQ	Translation is generally occasioned by	marriage	social needs of people	Ambassadors	clerical officers	В	eExam
MCQ	How was the cat trapped?	Its legs were glued	Its mouth was sealed	It was drugged	lt was gunned down	A	eExam
MCQ	In the story of "The wise rat" belled the cat	Mawmaw	Dabtar	Farfar	Katsar	С	eExam
MCQ	Alphabetical can be translated in Arabic as	Hijaahiiy	Huruuf	Dharfiy	Mu'tallu	A	eExam
MCQ	Translate into English the word "Ikhtasaar"	Appreciation	Abbreviation	Association	Dictation	В	eExam
MCQ	How will you abbreviate the word "tuwufiya"	m.	w.	t.f.	t.	D	eExam
MCQ	What is Arabic word for "dictionary"?	Qaamuus	Hijaab	Daftar	Maktab	A	eExam
MCQ	Translate the word "Duktuur" into English	Medicine	Doctor	Drug	Hospital	В	eExam

MCQ	Translate the following poem into English:Kullu shay'in fis-sabbah ** fiihi khayrun was-suruurun	The breeze of the early morning exhales ** a fragrance that enlivens the hearts	verily the noon is bright ** and with it the lives are moving fast	everything is contained in the morning time ** in it is good fortune and happiness	O you the little child ** when the cock crows	С	eExam
MCQ	One of the famous Poets of the Muallaqaat is	Khadijah	Ibn Abbas	Talhat	lmru' al- Qays	D	eExam
MCQ	What is Muallaqaat?	Poems hung on the Ka'abah	the rejected poems	the title of the chief poets of Makkah	the incomplete poems	A	eExam
MCQ	"Islam has been built upon five things" Translate this statement into Arabic	qaamal Islam ala khamsatin	waqafal Islam ala thalaathatin	Anaa Muslimun Saghiirun	Buniyal Islam ala khamsin	D	eExam
MCQ	According to one hadith what destroyed some people in the past are and	money and women	too much questioning and disagreement with their Prophets	love for wealth and position	food and drink	В	eExam
MCQ	Other name for literal translation is	word for word	electronic	manual	personal	A	eExam
MCQ	In the story of the little child and the elephant,what did the child deceive the elephant with?	сар	apple	banana	maize	В	eExam
MCQ	The story of the Crow and the Fox suggests that	The Crow is wiser than the Fox	The Fox is wiser than the Crow	The two animals have equal level of wisdom	All of the above	A	eExam

Showing 1 to 120 of 120 entries

Previous

1 Next